

BENDRASIS TEISMAS

2011 m. lapkričio 16 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Fardem Packaging prieš Komisiją*

(Byla T-51/06) ⁽¹⁾

(Konkurencija — Karteliai — Pramoninių plastikinių maišų sektorius — Sprendimas, kuriuo nustatytas EB 81 straipsnio pažeidimas — Baudos — Pažeidimo sunkumas — Lengvinančios aplinkybės — Bendradarbiavimas per administracinę procedūrą)

(2012/C 6/10)

Proceso kalba: olandų

Šalys

Ieškovė: *Fardem Packaging BV* (Edamas, Nyderlandai), atstovaujama ir pradžių advokatų F. J. Leeflang ir W. Geelhoed, po to — advokatų F. Leeflang ir S. de Boer

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis ir S. Noë

Dalykas

Prašymas panaikinti 2005 m. lapkričio 30 d. Komisijos sprendimą C(2005) 4634 galutinis, susijusį su [EB] 81 straipsnio taikymo procedūra (byla COMP/F/38.354 — Pramoniniai maišai) dėl susitarimo pramoninių plastikinių maišų rinkoje, taip pat prašymas sumažinti ieškovei šiuo sprendimu skirtą baudą.

Rezoliucinė dalis

1. *Atmesti ieškinį.*
2. *Priteisti iš Fardem Packaging BV bylinėjimosi išlaidas.*

⁽¹⁾ OL C 96, 2006 4 22.

2011 m. lapkričio 16 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *Kendrion prieš Komisiją*

(Byla T-54/06) ⁽¹⁾

(Konkurencija — Karteliai — Pramoninių plastikinių maišų sektorius — Sprendimas, kuriuo nustatytas EB 81 straipsnio pažeidimas — Ūkio subjektas — Solidarioji atsakomybė — Proporcingumas — Vienodas požiūris — Baudos — Didžiausia 10 % apyvartos dydžio riba — Tikroji galimybė sumokėti baudą)

(2012/C 6/11)

Proceso kalba: olandų

Šalys

Ieškovė: *Kendrion NV* (Zeist, Nyderlandai), atstovaujama pradžioje advokatų P. Glazener ir C. Meijer, po to — advokatų P. Glazener ir L. Haasbeek

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis ir S. Noë

Dalykas

Prašymas panaikinti 2005 m. lapkričio 30 d. Komisijos sprendimą C(2005) 4634, susijusį su [EB] 81 straipsnio taikymo procedūra (byla COMP/F/38.354 — Pramoniniai maišai) dėl susitarimo pramoninių plastikinių maišų rinkoje, kiek jis susijęs su ieškove, taip pat prašymas panaikinti arba sumažinti ieškovei skirtą baudą.

Rezoliucinė dalis

1. *Atmesti ieškinį.*
2. *Priteisti iš Kendrion NV bylinėjimosi išlaidas.*

⁽¹⁾ OL C 96, 2006 4 22.

2011 m. lapkričio 16 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje *RKW ir JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen prieš Komisiją*

(Byla T-55/06 ir T-66/06) ⁽¹⁾

(Konkurencija — Karteliai — Pramoninių plastikinių maišų sektorius — Sprendimas, kuriuo nustatytas EB 81 straipsnio pažeidimas — Baudos — Baudų sumos nustatymo metodo gairės — Didžiausia 10 % apyvartos dydžio riba — Įgyvendinimas — Teisėtumas — Proporcingumas — Vienodas požiūris — Vienas ir tęstinis pažeidimas — Lengvinančios aplinkybės — Tik pasyvus elgesys — Pareiga motyvuoti — Atsakomybė už neteisėtus veiksmus)

(2012/C 6/12)

Proceso kalba: vokiečių

Šalys

Ieškovės: *RKW SE*, buvusi *RKW AG Rheinische Kunststoffwerke* (Vormsas, Vokietija) ir *JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mbH & Co. KGaA* (Vormsas), atstovaujamos advokato H.-J. Hellmann

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama F. Castillo de la Torre ir R. Sauer, padedamų M. Núñez-Müller

Dalykas

Prašymas panaikinti 2005 m. lapkričio 30 d. Komisijos sprendimą C(2005) 4634 galutinis, susijusį su [EB] 81 straipsnio taikymo procedūra (byla COMP/F/38.354 — Pramoniniai maišai), o nepatenkinus pirmojo reikalavimo, prašymas sumažinti ieškovėms skirtas baudas.

Rezoliucinė dalis

1. *Atmesti ieškinį.*
2. *Priteisti iš RKW SE ir JM Gesellschaft für industrielle Beteiligungen mbH & Co. KGaA bylinėjimosi išlaidas.*

(¹) OL C 96, 2006 4 22.

2011 m. lapkričio 16 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Low & Bonar ir Bonar Technical Fabrics prieš Komisiją

(Byla T-59/06) (¹)

(Konkurencija — Karteliai — Pramoninių plastikinių maišų sektorius — Sprendimas, kuriuo nustatytas EB 81 straipsnio pažeidimas — Vienas ir tęstinis pažeidimas — Baudos — Lengvinančios aplinkybės — Pasyvus elgesys — Proporcingumas — Vienodas požiūris — Neribota jurisdikcija)

(2012/C 6/13)

Proceso kalba: anglų

Šalys

Ieškovės: *Low & Bonar plc* (Dandi, Škotija, Jungtinė Karalystė) ir *Bonar Technical Fabrics NV* (Zelė, Belgija), atstovaujamos advokato L. Garzaniti, solisitoriaus M. O'Regan

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama F. Castillo de la Torre, padedamo M. Gray

Dalykas

Prašymas iš dalies panaikinti 2005 m. lapkričio 30 d. Komisijos sprendimą C(2005) 4634 galutinis, susijusį su [EB] 81 straipsnio taikymo procedūra (byla COMP/F/38.354 — Pramoniniai maišai) dėl susitarimo pramoninių plastikinių maišų rinkoje, o nepatenkinus pirmojo reikalavimo, prašymas panaikinti arba sumažinti ieškovėms skirtą baudą.

Rezoliucinė dalis

1. *Pagal 2005 m. lapkričio 30 d. Komisijos sprendimo C(2005) 4634 galutinį, susijusio su [EB] 81 straipsnio taikymo procedūra (byla COMP/F/38.354 — Pramoniniai maišai), 2 straipsnio 1 punktą skiriama 9,18 mln. EUR bauda.*

2. *Atmesti likusių ieškinio dalį.*

3. *Europos Komisija, Low & Bonar plc ir Bonar Technical Fabrics NV padengia savo bylinėjimosi išlaidas.*

(¹) OL C 86, 2006 4 8.

2011 m. lapkričio 16 d. Bendrojo Teismo sprendimas byloje Stempher ir Koninklijke Verpakkingsindustrie Stempher prieš Komisiją

(Byla T-68/06) (¹)

(Konkurencija — Karteliai — Pramoninių plastikinių maišų sektorius — Sprendimas, kuriuo nustatytas EB 81 straipsnio pažeidimas — Baudos — Senatis — Pažeidimo įrodymas)

(2012/C 6/14)

Proceso kalba: olandų

Šalys

Ieškovės: *Stempher BV* (Reisenas, Nyderlandai) ir *Koninklijke Verpakkingsindustrie Stempher CV* (Reisenas), atstovaujamos advokatų J. de Pree ir E. Pijnacker Hordijk

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama F. Castillo de la Torre, A. Nijenhuis ir S. Noë

Dalykas

Prašymas iš dalies panaikinti ir prašymas pakeisti 2005 m. lapkričio 30 d. Komisijos sprendimą C(2005) 4634 galutinis, susijusį su [EB] 81 straipsnio taikymo procedūra (byla COMP/F/38.354 — Pramoniniai maišai).

Rezoliucinė dalis

1. *Panaikinti 2005 m. lapkričio 30 d. Komisijos sprendimą C(2005) 4634 galutinis, susijusį su [EB] 81 straipsnio taikymo procedūra (byla COMP/F/38.354 — Pramoniniai maišai), kiek jis susijęs su Stempher BV ir Koninklijke Verpakkingsindustrie Stempher CV.*
2. *Priteisti iš Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidas.*

(¹) OL C 96, 2006 4 22.